



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකරුන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉස්පාන්ටර් ජනරල්වැන නිතන හැටියකට තෘතිදෙනට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමක් වෙත ගිවිසීමකින් හමුව විරුධව පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත. සැකවීම හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි නිරවේශවල ඉස්පාන්ටර් ජනරල්වැනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

குற்றவாளியை. பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மரியலிட் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PATTAGE BASTIAN FERNANDO *alias* BAIYA ; charged with cattle stealing at Andiambalama in Alutkuru korale north on February 11, 1901 ; is a Sinhalese of the Karawe caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 30 years ; height, about 5 ft. ; make, ordinary ; complexion, dark ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black, long, tied in a knot ; wears slight moustaches and beard ; has vaccine marks on both arms ; birthplace and general residence, Raddoluwa in Alutkuru korale south ; haunts Marawila, Mudukatuwa, Mahawewa, and Kolangadiya in Chilaw District ; not married ; has a kept wife and a child at Raddoluwa ; she resides in her father's house ; kept wife's father, Thelenis at Raddoluwa ; mother, Koragalagamage Mariya ; brothers, Pattage Coranis Fernando and Jayaneris ; uncle, Christogu, all at Raddoluwa ; kept wife's sister lives at Marawila ; is well known to the Police Vidane of Raddoluwa. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 28,245 for his arrest.

WASANPEDIGE SIYATUWA ; charged with causing grievous hurt with knife at Lewella on May 15, 1901 ; is a Sinhalese of the Durawe caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 20 years ; height, about 5 ft. ; make, well built ; complexion, red ; mouth, big ; teeth, regular ; eyes, brown ; hair, black, tied in a knot ; wears slight beard ; birthplace, Dorawaka, Kegalla District ; general residence, Bulatkohopitiya ; haunts Debatgama and Dorawaka ; single ; relations, Lentuwa of Dorawaka and Edirisinghe Kiriukkuwa of Debatgama ; is well known to the Town Arachchy of Rangalla. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 5,870 for his arrest.

PEDRO ; charged with lurking house-trespass at Sea street, Negombo, on September 1, 1901 ; is a Tamil ; religion, Roman Catholic ; occupation, servant boy ; age, about 18 years ; height, about 5 ft. ; make, spare ; complexion, dark brown ; mouth, large ; eyes, brown, oval (always wear a frown) ; hair, black, cropped, parted in the middle, wavy ; moustaches and beard, scanty ; has a stoop, and gait unsteady ; birthplace, Ceylon ; general residence, Sea street, Negombo ; single ; is well known to P. S. W 47/271 H. L. Hingert and P. C. W 23/699 D. M. Perera, both of Negombo, and to all the members of Mr. Sansoni's family, Negombo. The Itinerating Police Magistrate, Negombo, has issued warrant No. 29,157 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

BETWEEN August 17 and 19, 1901, from the Prince's Club bar at Serpentine road, Cinnamon Gardens : a pair of field glasses on black wood or metal, the case bears the initials "R. K. R." Owner, name not known (an up-country European).

On August 18, 1901, from the priest's quarters at the Kuppiawatta Buddhist temple : some carpenters' American tools, 4 in. to 6 in. in length, red-wood handle, nickel hands, engraved "P. C. J.," the nickel-holder of grip has a hollow at the butt end for ten spare screws, gimlets, and chisels, the handle is carved with the words "Damn the thief, don't steal this, it belongs to "P. C. J." ; 1 American clock ; 1 lamp worked by clockwork without chimney or shade, engraved "Maher Hitchcockhem Co., Walertown, N.W.N.S., America Patent, Feb. 25, 186 F, Dec. 22, 1874" ; 1 copy of "The Meditations of Marcus Aurelius" ; 1 old gold coin, rare, antique, about the size of a 25-cent piece, and with inscriptions on both sides, being in fact an ancient Sinhalese coin of the Tamil dynasty ; 1 parallel ruler, 12 in. long, with bone bridges and brass rollers, and carved with words similar to those on the carpenters' American nickel-holder for screws, gimlets, &c. ; 1 box of negatives of the ruins of Anuradhapura and its dagabas and temples. Owner, P. C. Jinarawansa, Prince Priest of Siam, presently at the Kuppiawatta temple.

On August 23, 1901, from the front verandah of a kitchen at Bopitiya : 2 zinc watering cans, very old, bearing marks on the bottom like frogs, one of the cans is fitted with a brass screw in its mouthpiece and the other had two or three holes at the bottom. Owner, Mr. Ransom, Bopitiya.

On August 28, 1901, from a house at Castle Hill street, Kandy : 1 light green woollen suit (coat and trousers) ; 1 Geneva watch marked "Berm" on lid, 1 Waterbury watch (out of order), 1 cake of cucumber soap—property belonging to Mr. Alfred Perera. One pair of bracelets (very broad with silver clasps), 1 broad hair neck-chain with gold clasp, 1 narrow hair neck-chain with gold clasp, 1 gold locket set with turquoise in the shape of a cross, 1 pair gold earrings set with a pearl in the centre, 1 silver neck-chain with silver cross, 1 silver locket, 1 gold ring set with rubies and emeralds, 1 plain gold ring, 1 pair silver earrings set with white stones, 1 gilt brooch set with two green coloured fern leaves, 1 gold ring worked like knots, 1 silver brooch, a quantity of moonstones of different sizes, 1 small silver tea spoon, 1 large silver soup ladle, 1 dozen German silver spoons and forks, 1 good table knife, 6 large table spoons, 12 pairs spoons and forks, half a dozen large forks—property belonging to Mrs. Susan Perera.

On August 29, 1901, from the kitchen of the bungalow at Solem estate : 4 tins jam, 2 tins butter, 1 loaf, 1 kitchen knife, 1 axe, 4 plates, 2 soup plates, 2 coats and cloth. Owner, Mr. D. H. Pestonjee, Superintendent, Solem estate.

On September 1, 1901, from garden No. 152 of St. Joseph's street, Grandpass: 1 black cow branded ඩ. ඩු. ඊ. and a cross on one of the sides, horns about 2 or 3 in. long, tail long, age about 3 years and 3 months : 1 brown cow, age about 4 years, tail long, has neither brandmark s nor horns ; 1 bull-calf, white spotted, has neither brandmarks nor horns. Owner, Kussleanage Appu Singho, Dematagoda, Colombo.

On September 1, 1901, from the godown of Mr. T. P. Simpson's at Brown Groove, Union place, Slave Island : 1 tweed coat, 1 silk umbrella, 1 silk sash, 3 white coats, 4 skirts, 2 white banians, 1 towel, 1 crooked comb, all the clothing are marked "K. L. S." Owner, Lawrence Appu, servant of Mr. T. P. Simpson, Brown Groove, Union place, Slave Island.

On September 3, 1901, from a carriage at Galle road, Kollupitiya : a carriage lamp, large size, round crystal glass mounted with brass, bearing maker's name "Mann & Co., Colombo," inside. Owner, C. W. Chitty, No. 92, Kotahena.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

FRASER (prisoner of war), advertised for in the "Supplementary Hue and Cry" No. 1,877 of September 2, 1901, has been recaptured.

VANDEKOOFF (prisoner of war), advertised for in the "Supplementary Hue and Cry" No. 1,877 of September 2, 1901, has been recaptured.

දෙසාරොප්පණය කරනු ලැබූ ගනුදෙනු සහ මුද්දරුන්ගේ අසවල.

කම, පහතේ බස්සියන් ප්‍රකාශයට නොගොස් බස්සා; වර්ෂ 1901 ක්‍රිස්තු වසරේ මස 11 වෙනි දින අවස්ථාවක කෝරළේ උතුරු ආරක්ෂක බලකොටුවේදී කරන සොරකමකදී ගනුදෙනු සහ මුද්දරුන්ගේ අසවල සිටි. ජනිත, සිංහල; කුලය, කුරුම; ආගම, බුද්ධාගම; රක්‍ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 30යි; උස, අඩි 5 පමණයි; රෝග, සාමාන්‍යයි; පාව, කළුයි; දත්, පිළිවෙලට ඇත; ඇස්, කළුයි; හිසකෙස්, දිගයි, කොන්ඩේ බැඳුණයි; අවධිවල සහ උඩුධිවල විකයි; අත්දෙකේම, අත්විදපු කැලැල් ඇත; උපන් සහ බොහෝදෙනෙක් පදිංචි ස්ථානය, වං අවස්ථාවක කෝරළේ රවුච්ච, නොගොස්විටි ගැවසෙන ස්ථානවල, මැරුම්ල, මුඩුකවුට්, මොවුල සහ ගලාගොස්විටි කොලන්ගොඩයි; අවිවාහකයා; උමගෙක් සහ සහිතයෙකු ලබුවේ නිවා ඇත; ඇඳුමේ පියාගේ ගේ පදිංචිය; සහිතේ පියා, නෙලේනිස්ව රවුච්ච නිවා ඇත; මව්, කොරළුවගේ මර්තා; සහෝදරයෝ, පහතේ කොරුනිස් ප්‍රකාශයට සහ පහතේ රජ; මාමා, ක්‍රිස්තු වසර; සිංහලයා ම රචනා පදිංචිය; සහිතේ සහෝදරව, මැරුම්ල නිවා සිටියාය; මොහොල්ව නඩුකාරකාන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස 28,245 වරක් වුව පිටකර ඇත.

කම, වසන්තේදීගේ සිතාගුවා; වර්ෂ 1901 ක්‍රිස්තු මැයි මස 15 වෙනි දින ලේවැල්ලේ පිහිටි සිටි ඇත අප රාජ සහිත ගුවාල කලාප කිහිප දෙනෙකුට සහකාර කරනු ලැබූ සිටි. ජනිත, සිංහල; කුලය, දුරුව; ආගම, බුද්ධාගම; රක්‍ෂාව, ගොවිතැන්; වයස, අවුරුදු 20 පමණයි; උස, අඩි 5 පමණයි; රෝග, සම්පූර්ණයි; පාව, රතුයි; කව, ලොකුයි; දත්, පිළිවෙලට ඇත; ඇස්, දුඹුරුයි; හිසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේ බැඳුණයි; අවධිවල, විකයි; උපන් ස්ථානය, කැලැල්ල පලාගොස් දෙරවක, බොහෝදෙනෙක් පදිංචි ස්ථානය, මුල්කොහුපිටිය; නොගොස්විටි ගැවසෙන ස්ථාන, දෙබත්ගම සහ දෙරවක; අවිවාහකයා; නෑයෝ, දෙරවක පදිංචි ලොකුගුවා සහ දෙබත්ගම පදිංචි එදිරිසිංහ කිරිඋක්කුවා; රංගල ගංආරම්මි හොඳට අදහනවාය. අවිවාහකයා ලේවැල්ලේ නඩුකාරකාන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිලට 5,870 වරක් වුව පිටකර ඇත.

වර්ෂ 1901 ක්‍රිස්තු සැප්තැම්බර් මස 1 වෙනි දින මොහොල්ව පිහිටි පිහිටි පිහිටි ගොස් කව ඇතුළුවෙන් විදේශයේදී කරන සොරකමකදී ගනුදෙනු සහ මුද්දරුන්ගේ අසවල සිටි. කම, ලේවැල්ල; දෙමල මිනිසා; ආගම, රෝමානු ආගම; වෑබේ, වැඩකාර කොලුවා; වයස, අවුරුදු 18ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ඇඳුම, කෙටිවුයි; පාව, කළු වටකුරු දුඹුරු පාවයි; කව, ලොකුයි; ඇස්, දුඹුරු පාවයි, බිත්කාරයි; (ගැමවෙලේම රචනාගතියක් නිසා) ඉසකෙස්, කළු, කොටකර කපලා, මැදින් දෙකට පිරලා, මැනෙන සිනිදු ගතියක් ඇත; අවධිවල සහ උඩුධිවල, විකයි; පහතට බවට නවාගෙන ගතියක් ඇත; ගවගේ අත්දම, වංවලයි; උපන් ගම, ලංකාවේමයි; සාමාන්‍යයෙන් නවතිය ස්ථානය, මොහොල්ව පිහිටිවි; අවිවාහකයා; අඩික $\frac{W 47}{271}$ දරණ එවි. ඇල්. හික්මර්ම සහ අඩික $\frac{W 23}{699}$ දරණ ඩී. ඇම්. ප්‍රධාන මහලුවේ පොලිස්කාරවරුන් සහ සංඝෝනි මහත්මයාගේ පවුලේ සිංහලයෙකුගේ මොහුව හොඳට අදහනවාය. මොහොල්ව පලාගොස් පලා ගොස්විටි නඩු විමසාගත් සහ මොහොල්ව පොලිස් නඩුකාරකාන විසින් මොහුව ඇල්ලාගත් අඩික 29,157 දරණ වරක් වුව පිටකර ඇත.

නැතිවූයා, ගනුදෙනු සහ මුද්දරුන්ගේ අසවල සිටි.

ගොරකම්කලා.

වර්ෂ 1901 ක්‍රිස්තු අගෝස්තු මස 17 වෙනිදාට 19 වෙනිදාට අතර කරුවන්ගේ සරපවත්වරුන් ලෙස එකෙක්; ලෝකවලින් නොගොස් කළු ලිවුන් බැඳුණු දුර බලන කරනාඩි කුට්ටි 1යි, පෙට්ටියේ R.K.R. යන අකුරු ඇත. අයිතිකාරයා, නව දුගගන්ව නැත, (උඩුවට පදිංචි එරෝපාකාරයෙක්.)

වර්ෂ 1901 ක්‍රිස්තු අගෝස්තු මස 18 වෙනි දින කරුවන්ගේ පත්සලේ ගාමුදුරුවන්ගේ ස්ථානයෙන් : අගල් 4 රේප් 6 දේපල ඇති අමෙරිකන් වඩු වැඩ ආවුද සමහරක්ද, මට රතු ලී, පැත්තේ P.C.J. කැටපත්කර ඇත. අවිච්ඡාදී වැඩිපුර ස්කූරුපු 10කට වලවල් ඇති, නිසන් සහ මුරුම, මිටේ කැටපත්කර තිබෙන වචන 'Damn the thief, don't steal this, it belongs to P. C. J., අමෙරිකන් මර්ලෝසු 1යි, කුලොක්වත් ස:දුප 6෧ කුමන නොගොස් වුවත් නැති ලාමපු 1යි, කැටපත්කර Maher Hitchcockhem Co., Walerstown, N.W.N.S., America Patent, Feb. 25, 186 F, Dec. 22, 1874, මර්කස් මර්ලෝසුගේ නාවනා: පොත් 1යි, සහ 25 පමණ වන ඇති පරන රත්රන් කාසි 1යි, පරන සිංහල කාසි දෙමල පවුල, අගල් 12 රුල් 1යි, කපුපනා සහ පිත්තල රෝලර් කැටපත් P. C. J., අගුරුපුරේ පුදුම බඩු පෙට්ටියක් සහ පත්සල් සහ පරන ගෙවල්වල පිත්තරු. අයිති කාරයා, දුගට කරුවන්ගේ පත්සලේ පදිංචි සිංහල රජපවුල ගාමුදුරුවෝ, පී. සී. ජිනවරවන්සා.

වර්ෂ 1901 ක්‍රිස්තු අගෝස්තු මස 23 වෙනි දින බෝට්ටියේ කුස්සියක ඉස්සරහ ඉස්සෝප්පුවකින් : වතුර වත්කරණ ශිෂ්ට බාල්දි 2යි, ඒවා බොහෝම පරණයි, ගෙඹි සුවරුපාකාර ලකුක එය අයිගේ ඇත, එක බාල්දක යක කැටේ ගම් ගනුවත් ගසිකර ඇත, අතින් එකේ අයිගෙ ගිල් 2ක් නොගොස් ගුනක් ඇත. අයිතිකාරයා, රැස්සම් මහතා, බෝට්ටිය.

காணாமல்யோனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ களந் திகதிக்கும் கக ம் திகதிக்கும் இடையில் கறுவாத்தோட்டத்தைச்சேர்ந்த செர்ப்பண்டைன் ரோட்டிலிருக்கும் "பிறின்ஸ் கிளப்" பாரிலிருந்து : கறுப்பு மரத்தினால் அல்லது உலோகத்தினால் செய்த பூக்கக் கண்ணாடி க, கூட்டில் R. K. R. அடையாளம் உண்டு. சொந்தக்காரன், பெயர் தெரியாது, (மலை நாட்டில் வசிக்கும் ஒரு ஐரோப்பியன்).

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ களந் உ, குப்பியாவத்தை புத்த கோவில்லில் குருமார் வசிக்கும் வீட்டிலிருந்து : அமரிக்கா தேசத்தில் செய்யப்பட்ட சில தச்ச ஆயுதங்கள், ச அங்குலமிருந்து ச அங்குலம் வரைக்கும் நீளம், சிவப்பு மரக்கைபிடி, நிக்கல் வெள்ளிகைகள் P. C. J. எழுத்துக்கள் கொத்தியிருக்க, நிக்கல் வெள்ளிகைபிடியின் அடியில் பத்தா ஸ்குறுக்களும் தறப்பணங்களும் சேவளிகளும் போடுகிறபற்குத் தவாரம் ஒன்று உண்டு, கைபிடியில் Damn the thief, don't steal this, it belongs to P. C. J. என்று எழுதியிருக்கு, அமரிக்க உருளோசு க, உருளோசு குத்திரங்களினால் வேலைசெய்கிற லாம்பு க, சிமனியாசுதல் குளோசையாசுத லில்லை, Maher Hitchcockhem Co., Walartown, N. W. N. S America Patent, Feb. 25, 186 F. Dec. 22, 1874 என்று கொத்தியிருக்கு The Meditations of Marcus Aurelius எனலும் இங்கிலீஸ் புத்தகம் க, உருசு ரூபாய் அளவுள்ள பனைய அருமையான பொன் நாணயம் க, ஒரு பக்கத்தில் ஒரு அடையாளமும் மறுபக்கத்தில் ஒரு அடையாளமும் உண்டு, இந்த நாணயம் சரியாய் தமிழ் இராசாங்க காலத்திற் பரவித்த பனைய காலத்த சிங்கள நாணயம், அடிக்கணக்கு றாளர் க, கஉ அங்குலம் நீளம், பித்தளைச் சிலுவகளுண்டு, அமரிக்க தேசத்தில் செய்த தச்ச ஆயுதங்களின் நிக்கல் வெள்ளிக் கைபிடியில் கொத்தியிருக்கும் எழுத்துகள் போல் இதிலும் கொத்தியிருக்கு, அதுராசுபுரத்தின் இடிகரைகளினதும் தாகொபாக்களினதும் கோவில்களினதும் பொட்டகிறுப்பு (நெகட்டிவ்) படங்கள் கொண்ட பெட்டிக். சொந்தக்காரன், பி. சி. ஜினூவன்சா, சியம் தேசத்து இராச குரு, தற்காலம் குப்பியாவத்தை கோவில்கள்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ உகந் உ, போப்பிட்டியில் ஒரு குசினியின் முன் விருந்தையில்லிருந்து : துத்த னூத பூவாளிகள் உ, மிகவும் பளக, அடியில் தவளைகள்போல அடையாளங்களுண்டு ; ஒரு வானியின் வாயில் பித்தளை ஸ்குறுபோட்டிருக்கு, மற்றதில் இரண்டு அல்லது மூன்று துளவைகள் அடியில் இருந்தன. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் நென்சம், போப்பிட்டிய.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ உகந் உ, கண்டி கெசில் ஹில் ஸ்டீட்டில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : வெளிநினை பச்சைநிறக் கோட்டிம் கால்சட்டையும் க, மூடியில் (Berm) அடையாளமுள்ள சினீவா கடிக்காரம் க, பளுதப்பட்ட "வாட்டர்பறி" கடிக்காரம் க, "சூக்கம்பர்" சவுக்காரக் கட்டிக். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எல்விமட் பெரேரூ. (உ) வெள்ளிமுகப்புதளுள்ள மிகவும் அகலமான காப்புகள் சோடு க, பொன் பிள்கொக்கியுடன் அகலமுள்ள மயிர் மாலை க, பொன் பிள்கொக்கியுடன் ஒடுக்கமுள்ள மயிர் மாலை க, குருசு பாவனையாக டர்க்கோஸ் கல்லுகள் பதித்த பொன் பதக்கம் க, நடுவில் முத்துகட்டின பொன் கடுக்கண்கள் சோடு க, வெள்ளி குருசு ஒன்றுடன் வெள்ளி மாலை க, வெள்ளி பதக்கம் க, சிவப்புகளும் பச்சைகளும் பதித்த பொன் மோதிரம் க, சாதா பொன் மோதிரம் க, வெள்ளைக் கல்லுகள் பதித்த வெள்ளி கடுக்கண்கள் சோடு க, பச்சை இலைகள் பதித்த பொன் பூச்சு மார்சட்டைப் பூட்டு (புருசு) க, பொன் அரும்பு மோதிரம் க, வெள்ளி மார்சட்டைப் பூட்டு (புருசு) க, பலவித பிரமாணமுள்ள பூண்ககண் கல்லுகள் சிலது, சிறு வெள்ளி தேக்கரண்டி க, பெரிய வெள்ளி குப்ப அகப்பை க, ஜர்மன் வெள்ளி கரண்டிகளும் முட்கரண்டிகளும் தசின் க, நல்ல மேசைக் கத்திக், சில அடையாளமுள்ள பெரிய மேசைக் கரண்டிகள் க, கரண்டிகளும் முட்கரண்டிகளும் சோடு கஉ, பெரிய முட்கரண்டிகள் க. சொந்தக்காரி, யிசர்ஸ் குசன் பெரேரூ.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ உகந் உ, சொலம் தோட்டத்திலிருக்கும் வங்களாவின் குசினியிலிருந்து : ஜேம் தகரங்கள் ச, வெண்ணெய் தகரங்கள் உ, பாண் க, குசினிக் கத்திக், கோடரி க, பீங்கான்கள் ச, சூப் பீங்கான்கள் உ, கோட்டுகள் உ, சீலையும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. எச். பெண்ட்ஜீ, சொலம் தோட்டம்.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கந் உ, பாலத்தறையிலிருக்கும் செண்ட் ஜோசவ் ஸ்டீட்டில் கடுஉ ம் இலக்க தோட்டத்திலிருந்து : கறுப்பு பசு ச, குறி-பி. டி. டு, ஒரு குருசும் ஒரு பக்கத்தில், கொம்புகள்-ஏறக்குறைய உ அல்லது க அங்குலம் நீளம், வால்-நீலம், வயது-ஏறக்குறைய ௩ வருசமும் ௩ மாசமும், கபிலநிறப் பசு க, வயது-ஏறக்குறைய ச, வால்-நீலம், குறியும், கொம்புகளும்-இல்லை, நாம்பன் கன்று ச, வெள்ளைப் புள்ளிகளுண்டு, குறியும் கொம்புகளும் இல்லை. சொந்தக்காரன், சூஸ்லியானகே அப்புசிஞூரூ, தெமட்டகொடை, கொழும்பு.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கந் உ, கொம்பனித்தெரு பூனியன் பிளேசிலிருக்கும் றீ. பி. சிம்ப்சன் என்பவருடைய "பிறவுண் குறாவ்" எனலும் வீட்டின் குதத்திலிருந்து : டிவிட் கோட் க, பட்டுக் குடை க, பட்டு லேஞ்சிக், வெள்ளைக் கோட்டுகள் ௩, சவுண்கள் ச, வெள்ளை பெனியன்கள் உ, துவாய் க, வளைந்த சீப்பு க, உடுப்புக் கெல்லாத்திலும் K. L. S. அடையாளமுண்டு. சொந்தக்காரன், லோறன்ஸ் அப்பு, மெஸ்டர் றீ. பி. சிம்ப்சனுடைய வேலைக்காரன்.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கந் உ, கொள்ளுப்பிட்டி காலிரோட்டில் ஒரு குதிரைக் கரத்தையிலிருந்து : பெரிய கரத்தை லாம்பு க, வட்டக் கண்ணாடி, பித்தளை கட்டியிருக்கு, உள்பக்கத்தில் Mann & Co., Colombo அடையாளம் போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், சி. டபிள்யூ. சிட்டி, கஉ ம் இலக்க கொட்டாஞ்சேனை.

மூன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

விநேசர் (புத்த மறியற்காரன்); கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உந் திகதியைக்கொண்ட கயுளம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

வெண்டுகவ் (புத்த மறியற்காரன்); கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உந் திகதியைக்கொண்ட கயுளம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, September 7, 1901

G. L. TRACHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.